

---

ROMANIA translation

---

[ASK ALL]

**Q1 Aș vrea să încep prin a vă adresa câteva întrebări despre gospodăria dvs.  
Incluzându-vă și pe dvs., vă rog să-mi spuneți câte persoane locuiesc în această gospodărie?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 50]

**(DACĂ SE REFUZĂ RĂSPUNSUL (SPONTAN)", CODIFICĂ '99' ÎN AMBELE CĂSUȚE)**

**Numărul persoanelor care locuiesc în gospodărie:**

□□

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**(ACUM OBȚINEȚI INFORMAȚII PRIVIND GOSPODĂRIA, ÎNCEPÂND CU RESPONDENTUL)**

---

[ASK ALL]

**Q2a [Sexul respondentului (codificat de intervievator)]**

[SINGLE]

**(CODIFICĂ SEXUL RESPONDENTULUI)**

1=Bărbat

2=Femeie

**9=Nu știu (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q2b Voi începe cu dvs. Care este vârsta dvs.?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 16 TO 100 &888 &999]

**(DACĂ OBȚII RĂSPUNSUL "NU ȘTIU (SPONTAN)", CODIFICĂ '888' ÎN CĂSUȚE. DACĂ OBȚII RĂSPUNSUL "REFUZ (SPONTAN)", CODIFICĂ '999' ÎN CĂSUȚE).**

**Vârsta:**

□□□

**888=Nu știu (spontan)**

**999=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q2c Vă rog să vă uitați la acest card și să-mi spuneți care dintre aceste categorii descrie cel mai bine situația dvs. actuală?**

[SINGLE]

**(ARATĂ CARD – CITEȘTE)**

**(\* CHIAR DACĂ AFACEREA NU ADUCE PROFIT SAU VENITURI DEOCAMDATĂ)**

**(\*\* MEMBRII FAMILIEI CARE NU SUNT RETRIBUIȚI VOR FI INCLUȘI CHIAR DACĂ REMUNERAȚIA NU SE FACE CU BANI ȘI/SAU DACĂ PERSOANĂ NU ESTE RETRIBUITĂ CU RESPECTAREA FORMALITĂȚILOR LEGALE).**

01=lucrează ca angajat sau angajator/lucrător pe cont propriu / ajută o rudă cu o fermă sau o afacere de familie

02=șomer

03=incapacitate de muncă pe motiv de boală de lungă durată sau invaliditate

04=lucrează, dar se află în concediu de maternitate sau alt tip de concediu

05=pensionar

06=casnic(ă) / responsabil(ă) cu treburile casei și cumpărăturile zilnice

07=studiază în învățământul de zi (la școală, universitate etc.) / elev-student

08=altele

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q2c/3D=01]

**Q2d Lucrați cu normă parțială sau cu normă întreagă?**

[SINGLE]

**(CITEȘTE - RESPONDENTUL TREBUIE SĂ DEFINEASCĂ NOȚIUNILE DE NORMĂ PARȚIALĂ ȘI NORMĂ ÎNTREAGĂ ÎN FUNCȚIE DE PROPRIILE ARANJAMENTE CONTRACTUALE DE MUNCĂ ȘI SĂ SE RAPORTEZE LA ACESTE DEFINIȚII)**

1=Cu normă parțială

2=Cu normă întreagă

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 - Loop Q3a to Q3e is answered for all other HH members, i.e. Q1 - 1]

**Acum, gândiți-vă la ceilalți membri ai gospodăriei dvs., începând cu cel mai în vârstă.**

---

[ASK IF Q1 IS >= 3 - Loop Q3a to Q3e is answered for remaining members, i.e. Q1 - 1]

**Gândindu-vă la următorul membru mai în vârstă din gospodăria dvs....**

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3a** Îmi puteți spune dacă este bărbat sau femeie?

[SINGLE]

**(CITEȘTE)**

1=Bărbat

2=Femeie

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3b** Care este vârsta acestei persoane?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 100 & 888 & 999/ FOR BABIES UNDER 1, CODE 1]

**(DACĂ OBȚII RĂSPUNSUL "NU ȘTIU (SPONTAN)", CODIFICĂ '888' ÎN CĂSUȚE. DACĂ OBȚII RĂSPUNSUL "REFUZ (SPONTAN)", CODIFICĂ '999' ÎN CĂSUȚE).**

**Vârsta:**

□□□

**888=Nu știu (spontan)**

**999=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1]

**Q3c** Ce relație are această persoană cu dvs.? Această persoană vă este...

[SINGLE]

**(ARATĂ CARDUL C –CITEȘTE)**

01=Soț(ie) / Partener(ă)

02=Fiu / Fiică copilul respondentului sau al partenerului acestuia

03=Părinte, părinte vitreg sau socru

04=Noră / Ginere

05=Nepot / Nepoată

06=Frate / Soră (inclusiv frați vitregi)

07=Altă rudă

08=Altă persoană care nu este rudă

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

[ASK IF Q1 IS > 1 AND IF MEMBER OF HH IS AGED 15+YEARS, IF AGED 14 YEARS, DO NOT ASK Q3d AND CODE 09 AUTOMATICALLY]

**Q3d** Și care dintre aceste categorii descrie cel mai bine situația acestei persoane?

[SINGLE]

**ARATĂ CARDUL D. CITEȘTE) (\* CHIAR DACA AFACEREA NU ADUCE PROFIT SAU VENITURI INCA) (\*\* MEMBRII FAMILIEI CARE NU SUNT RETRIBUITI VOR FI INCLUSI CHIAR DACA REMUNERATIA NU SE FACE CU BANI SI/SAU DACA PERSOANA NU ESTE RETRIBUITA CU RESPECTAREA FORMALITATILOR LEGALE)).**

01=lucrează ca angajat sau angajator/lucrător pe cont propriu\* / ajută o rudă cu o fermă sau o afacere de familie \*

02=șomer

03=incapacitate de muncă pe motiv de boală de lungă durată sau invaliditate

04=lucrează, dar se află în concediu de maternitate sau alt tip de concediu

05=pensionar

06=casnic(ă) / responsabil(ă) cu treburile casei și cumpărăturile zilnice

07=studiază în învățământul de zi (la școală, universitate etc.) / elev-student

08=altele (ex. Serviciu militar)

[09=copil cu vârsta sub 14 ani (nu se întrebă, se codează automat din Q3b)]

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q1 IS > 1 AND IF Q3d=01]

**Q3e** Această persoană muncește cu normă parțială sau cu normă întreagă?

[SINGLE]

**(CITEȘTE - RESPONDENTUL TREBUIE SĂ DEFINEASCĂ NOȚIUNILE DE NORMĂ PARȚIALĂ ȘI NORMĂ ÎNTREAGĂ ÎN FUNCȚIE DE PROPRIILE ARANJAMENTE CONTRACTUALE DE MUNCĂ ȘI SĂ SE RAPORTEZE LA ACESTE DEFINIȚII)**

1=Cu normă parțială

2=Cu normă întreagă

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q4a** Dvs. și ambii dvs. părinți v-ați născut în România?

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**7=Neaplicabil (spontan)**

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q4a=2]

**Q4b Dvs. v-ați născut în România?**

[SINGLE]

*(PRIN România, NE REFERIM LA GRANIȚELE CURENTE ALE ȚĂRII, NU LA ALTE GRANIȚE ISTORICE).*

1=Da

2=Nu

**7=Neaplicabil (spontan)**

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Vă voi adresa câteva întrebări elementare despre ocupația dvs.**

*(CITEȘTE)*

---

[ASK ALL]

**Q5 Cum se numește ocupația dvs. principală pentru care sunteți plătit? Prin ocupație principală pentru care sunteți plătit înțelegem ocupația în care lucrați cele mai multe ore.**

*INTERVIEWATOR: ÎNTREABĂ ȘI COMPLETEAZĂ DETALIIAT - ÎNCEARCĂ SĂ OBȚII CÂT MAI MULTĂ INFORMAȚIE, PENTRU A ASIGURA O CLASIFICARE ISCO DE 4 CIFRE CORECTĂ*

*DACĂ RESPONDENTUL ARE DOUĂ OCUPAȚII CU NUMĂR IDENTIC DE ORE , CERE-I SĂ ALEAGĂ OCUPAȚIA PE CARE O CONSIDERĂ MAI IMPORTANTĂ)*

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q6 Care este activitatea principală pe care o desfășurați la locul de muncă?**

*(ÎNTREABĂ ȘI COMPLETEAZĂ DETALIIAT - ÎNCEARCĂ SĂ OBȚII CÂT MAI MULTE INFORMAȚII, PENTRU A ASIGURA O CLASIFICARE ISCO DE 4 CIFRE CORECTĂ)*

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

[ASK ALL]

**Q7 Sunteți angajat sau lucrați pe cont propriu?**

[SINGLE]

*(CITEȘTE)*

*(ADAUGĂ DACĂ ESTE NECESAR: "ANGAJAT" ESTE PERSOANA CARE PRIMEȘTE SALARIU DE LA ANGAJATOR SAU DE LA O AGENȚIE CARE ÎL ANGAJEAZĂ TEMPORAR. 'LUCRĂTOR PE CONT PROPRIU' SE REFERĂ LA PERSOANELE CARE AU PROPRIA LOR AFACERE SAU SUNT PARTENERI ÎNTR-O AFACERE ȘI LIBER PROFESIONIȘTII. LUCRĂTORII PE CONT PROPRIU POT AVEA ANGAJAȚI SAU NU.*

*ATENȚIE: RESPONDENȚII CARE SUNT ANGAJAȚI LA AFACEREA PROPRIE VOR FI CODIFICAȚI LUCRĂTORI PE CONT PROPRIU. MEMBRII ASOCIAȚIILOR DE PRODUCĂTORI VOR FI CODIFICAȚI LUCRĂTORI PE CONT PROPRIU. PERSOANELE CARE LUCREAZĂ ÎN ASOCIAȚII FAMILIALE VOR STABILI SINGURI CARE DIN SITUAȚII ÎI CARACTERIZEAZĂ CEL MAI BINE.)*

1=Angajat

2=Lucrător pe cont propriu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q7=8 or 9]

**Q8a Primiți un salariu sau o remunerație de la angajator?**

[SINGLE]

*(CITEȘTE)*

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q7=2 OR Q8a=2, 8 or 9]

**Q8b Uitându-vă la acest card, selectați categoria sau categoriile care se aplică pentru principala dvs. ocupație plătită.**

[MULTIPLE ANSWERS]

*(ARATĂ CARD Q8b)*

1=Director unic al propriei afaceri

2=Partener într-o afacere sau practică profesională

3=Lucrați pentru dumneavoastră

4=Lucrați ca sub-contractant

5=Liber profesionist

6=Primiți salariu sau remunerație de la o agenție

7=Altele, vă rugăm să precizați:

[OPEN MAX 200 CHARACTERS]

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[ASK IF Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9]

**Q9a În ceea ce privește afacerea dumneavoastră, care sunt atribuțiile dumneavoastră?**

**(CITEȘTE)**

[GRID across - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu**

**9=Refuz**

[GRID DOWN]

A. Am autoritatea de a angaja sau concedia angajați

B. Sunt plătit cu o sumă agreată în mod regulat, de exemplu săptămânal sau lunar

C. Am angajați (care lucrează pentru dumneavoastră)

D. În general, firma mea are mai mult de un client

---

[ASK IF Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9]

**Q10 Când ați început să lucrați pe cont propriu, a fost o preferință personală sau nu ați avut altă opțiune mai bună?**

[SINGLE]

**(CITEȘTE)**

1=În principal pentru că așa am preferat

2=Nu am avut alternative pentru a munci

3=O combinație între cele două

4=Niciunul dintre aceste motive

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q11 Ce tip de contract de muncă aveți pentru activitatea principală pentru care sunteți plătit?**

[SINGLE]

**(ARATĂ CARDUL Q11 - CITEȘTE)**

1=Contract cu durată nedeterminată

2=Contract cu durată determinată

3=Contract de angajare temporară printr-o agenție

4=Ucenicie sau alt aranjament de pregătire profesională

5=Fără contract

**6=Altă variantă (spontan)**

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ONLY IF Q11=2 OR 3]

[NO COMBINATION OF A YEAR OR MONTH AND ONE OF THE CODES 77/88/99]

**Q12** Care este durata exactă a contractului dvs., în număr de ani și luni?

*(PENTRU CONTRACTE MAI SCURTE DE 1 AN, CODIFICĂ "00" ÎN CĂSUȚA "ANI" ȘI NOTEAZĂ NUMĂRUL DE LUNI ÎN CĂSUȚA "LUNI".*

**DACĂ RESPONDENTUL A AVUT MAI MULTE CONTRACTE, TREBUIE SĂ RĂSPUNDĂ REFERINDU-SE LA CONTRACTUL CURENT)**

**Număr de ani:**

□□

**Număr de luni:**

□□

**77=Fără durată exactă (spontan)**

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q13** Care este obiectul principal de activitate al companiei / organizației în care lucrați?

*(ÎNTREABĂ ȘI NOTEAZĂ CÂT MAI DETALIIAT - OBȚINE CÂT MAI MULTE INFORMAȚII POSIBIL! )*

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q14** Lucrați în...?

[SINGLE]

*(CITEȘTE)*

1=Sectorul privat

2=Sectorul public

3=Firmă sau organizație cu capital mixt (privat și de stat)

4=Sector non-profit, ONG

5=Altele, precizați:

[OPEN MAX 200 CHARACTERS]

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**



---

[ASK Q15a IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9]

Următoarele întrebări se referă la compania sau organizația în care lucrați în cea mai mare parte a timpului.

*(CITEȘTE)*

---

[ASK Q15a IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9]

**Q15a. Companiile sau organizațiile pot avea un singur sediu sau mai multe.**

**Compania sau organizația pentru care lucrați funcționează într-un singur sediu sau în mai multe?**

[SINGLE]

*(REAMINTEȘTE-I RESPONDENTULUI CĂ TREBUIE SĂ SE REFERE LA LOCUL DE MUNCĂ PRINCIPAL. DACĂ RESPONDENTUL SPUNE CĂ ESTE LUCRĂTOR MOBIL (LUCREAZĂ ÎN MAI MULTE SEDII CE POT APARTINE SAU NU ACELEIAȘI COMPANII SAU ORGANIZAȚII), SOLICITĂ-I SĂ SELECTEZE COMPANIA SAU ORGANIZAȚIA LA CARE LUCREAZĂ CEA MAI MARE A TIMPULUI, ÎN MOMENTUL PREZENT.)*

1=Un singur sediu

2=Două sau mai multe sedii

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK Q15b IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9]

Următoarea întrebare se referă la compania dvs.; poate diferi în funcție de locul sau locurile în care prestați cea mai mare parte a muncii dvs.

*(CITEȘTE)*

---

[ASK Q15b IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9]

**Q15b Companiile pot avea un singur sediu sau mai multe.**

**Compania dvs. funcționează într-un singur sediu sau în mai multe (mai mult de un sediu)?**

[SINGLE]

*(CITEȘTE)*

*(DACĂ RESPONDENTUL LUCREAZĂ PE CONT PROPRIU, RĂSPUNSUL AR TREBUI SĂ SE REFERE LA EL/EA CA INDIVID, NU LA LUCRUL LA SEDIILE CLIEȚILOR.)*

1=Un singur sediu

2=Două sau mai multe sedii

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[ASK IF Q15a or Q15b=2]

**Q16a. În total, câte persoane lucrează la locul dvs. de muncă (în unitatea locală)?**

[SINGLE]

**(CITEȘTE - SE ARATĂ CARD Q16a - RESPONDENTUL TREBUIE SĂ FIE INCLUS ÎN NUMĂRUL RESPECTIV- VĂ RUGĂM SĂ EXCLUDEȚI PERSOANELE CARE LUCREAZĂ ÎN ALTE UNITAȚI LOCALE SAU SEDII)**

01=1 (respondentul lucrează singur)

02=2-4

03=5-9

04=10-49

05=50-99

06=100-249

07=250-499

08=500 sau peste

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

[ANSWER IN Q16b [1-4] SHOULD BE EQUAL TO OR HIGHER THAN Q16a]

IF Q16a = 1, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

IF Q16a = 2, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

If Q16a = 3, allow reponse in Q16b = 02 or 03 or 04

If Q16a = 4, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 5, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 6, allow reponse in Q16b = 03 or 04

If Q16a = 7, allow reponse in Q16b = 04

If Q16a = 8, allow reponse in Q16b = 04

[IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=4-9: show QUESTION GRID 1]

[IF Q8b=1-3 AND Q8b NOT 4-9 : show QUESTION GRID 2]

**Q16b. În total, câți angajați lucrează în compania sau organizația dvs.?**

**Q16b În total, câți angajați lucrează în afacerea dumneavoastră?**

[SINGLE]

**(CITEȘTE ARATĂ - CARD Q16b- RESPONDENTUL TREBUIE SĂ FIE INCLUS ÎN NUMĂR)**

01=1 (respondentul lucrează singur)

02=2-9

03=10-249

04=250+

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

[ASK ALL]

**Q17 De câți ani lucrați în această companie sau organizație?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 00 TO 99]

**(CLARIFICĂ DACĂ ESTE NEVOIE: PRIN COMPANIE NE REFERIM LA ORGANIZAȚIE CA ÎNTREG, NU LA UNITATEA LOCALĂ. RESPONDENTUL TREBUIE SĂ IA ÎN CALCUL ÎNTREAGA PERIOADĂ, INDIFERENT DE TIPUL DE CONTRACT SAU POZIȚIA DEȚINUTĂ)**

**Număr de ani:**

□□

**00=Mai puțin de 1 an**

**77=Neaplicabil (spontan)**

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION GRID 2]

**Q18 Acum aș dori să vă gândiți la ultimele 12 luni. În timpul ultimelor 12 luni, caracteristicile muncii dvs. s-au schimbat în vreunul dintre următoarele moduri?**

**Q18 De când ați început să lucrați la locul dvs. de muncă principal, caracteristicile muncii dvs. s-au schimbat în vreunul dintre următoarele moduri?**

**(ARATĂ CARD Q18 CU SCALA – CITEȘTE DE LA ‘A’ LA ‘D’)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=A crescut mult

2=A crescut puțin

3=Nici o schimbare

4=A scăzut puțin

5=A scăzut mult

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN][GRID DOWN]

A. Numărul de ore lucrate săptămânal

B. Salariul sau venitul dvs.

C. Gradul în care puteți influența munca dvs.

D. Sarcinile și obligațiile

[ASK ALL EXCEPT IF Q17 = 77 OR 88 OR 99]

[IF Q17 >= 3 AND NOT 77 OR 88 OR 99: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17= 00 OR 01 OR 02: show QUESTION SINGLE 2]

**Q19 Acum aş dori să vă gândiți la ultimi 3 ani.**

**În ultimii trei ani, numărul de angajați de la locul dvs. de muncă a crescut, a rămas constant sau a scăzut?**

**Q19 De când ați început să lucrați la locul dvs. de muncă principal, numărul de angajați a crescut, a rămas constant sau a scăzut?**

[SINGLE]

**(ARATĂ CARD Q19 CU SCALĂ– CITEȘTE )**

1=A crescut mult

2=A crescut puțin

3=Nu s-a modificat

4=A scăzut puțin

5=A scăzut mult

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL EXCEPT IF Q17 = 77 OR 88 OR 99]

[IF Q17 >= 3 AND NOT 77 OR 88 OR 99: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17= 00 OR 01 OR 02: show QUESTION SINGLE 2]

**Q20 Pe parcursul ultimilor 3 ani, la locul dvs. de muncă au avut loc restructurări sau reorganizări care să vă afecteze munca în mod substanțial?**

**Q20 De când ați început să lucrați la locul dvs. de muncă principal, au avut loc restructurări sau reorganizări care să vă afecteze munca în mod substanțial?**

[SINGLE]

**DACĂ SE ADRESEAZĂ ÎNTREBAREA, EXPLICAȚI FAPTUL CĂ VĂ REFERIȚI LA O GAMĂ LARGĂ DE ACTIVITĂȚI, PRINTRE CARE SE NUMĂRĂ RELOCAREA, EXTERNALIZAREA, FUZIUNEA CU SAU ACHIZIȚIONAREA ALTOR ORGANIZAȚII, SURPLUSUL DE SALARIAȚI, DEZVOLTAREA AFACERII SAU REORGANIZAREA ÎN SENSUL SCHIMBĂRII ORGANIZAȚIONALE.)**

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[ASK ONLY IF Q20=1]

**Q21 Înainte de această restructurare sau reorganizare...**

*(CITEȘTE 'A' SI 'B')*

[GRID across - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Ați fost informat despre modificările ce urmau să apară

B. Vi s-a solicitat opinia

---

[ASK ALL]

**Q22 La locul dvs. de muncă sunt lucrători care au aceeași denumire a funcției ca dvs. ...?**

[SINGLE]

1=Majoritatea bărbați

2=Majoritatea femei

3=Număr aproximativ egal de bărbați și femei

4=Nimeni nu are același nume al funcției

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q23 Câte persoane lucrează în subordinea dvs., persoane ale căror creșteri de salariu, bonificații sau promovări depind direct de dvs.?**

*Număr de persoane:*

□□□□

0000=Niciuna

**8888=Nu știu (spontan)**

**9999=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q24 De obicei, câte ore munciți pe săptămână la locul de muncă principal?**

*(INTERVIEWATOR: SE VA EXCLUDE PAUZA DE MASĂ ȘI TIMPUL AFERENT TRANSPORTULUI "DE LA" ȘI "PÂNĂ LA" LOCUL DE MUNCĂ - DACĂ SUNT 30 MINUTE SAU MAI MULTE, SE VA ROTUNJI PÂNĂ LA ORA URMĂTOARE)*

*Număr de ore pe săptămână*

□□□

**888=Nu știu (spontan)**

**999=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q25** Presupunând că ați putea alege liber câte ore să lucrați și ținând cont de faptul că aveți nevoie să vă câștigați existența: câte ore pe săptămână ați prefera să munciți în prezent?

*Număr de ore pe săptămână*

□□□

*777=Același număr de ore ca și acum (spontan)*

*888=Nu știu (spontan)*

*999=Refuz (spontan)*

---

[ASK ALL]

**Q26** De obicei, câte zile munciți pe săptămână la locul de muncă principal?

*Număr de zile pe săptămână:*

□

*8=Nu știu / Fără opinie (spontan)*

*9=Refuz (spontan)*

---

[ASK ALL]

**Q27** Pe lângă locul de muncă principal mai aveți și alte slujbe plătite? (DACĂ DA) Este aceasta / sunt acestea... ?

*(ARATĂ CARD Q27 - CITEȘTE CU VOCE TARE)*

*(INTERVIEWATOR: REȚINE CĂ O AFACERE PROPRIE VA FI INCLUSĂ CA A DOUA SLUJBĂ; TERMENUL DE "REGULAT" ÎNSEAMNĂ CEL PUȚIN 30 DE MINUTE PE SĂPTĂMÂNĂ.*

*DACĂ ALEGE OPTIUNEA 'REGULAT' SAU 'OCAZIONAL', CODIFICĂ 2.*

[SINGLE]

*1=Nicio altă slujbă plătită*

*2=Da, în mod regulat*

*3=Da, în mod ocazional*

*4=Altă variantă (spontan)*

*8=Nu știu / Fără opinie (spontan)*

*9=Refuz (spontan)*

---

[ASK ONLY IF Q27=2]

**Q28** În medie, câte ore pe săptămână lucrați în altă slujbă/alte slujbe în afară de cea principală pentru care sunteți plătit(ă)?

*Număr de ore:*

□□□

*888=Nu știu (spontan)*

*999=Refuz (spontan)*

---

[ASK ALL]

De acum înainte toate întrebările se referă la locul dumneavoastră de muncă principal plătit.

*(CITEȘTE)*

---

[ASK ALL]

**Q29 Folosind această scală, vă rog să-mi spuneți dacă la locul dvs. de muncă sunteți expus la următorii factori:**

*(CITEȘTE- ARATĂ CARD Q29 CU SCALA)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Tot timpul

2=Aproape tot timpul

3=Cam 3 sferturi din timp

4=Cam jumătate din timp

5=Cam un sfert din timp

6=Aproape niciodată

7=Niciodată

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMISE 'A' TO 'I']

A. Vibrații provenite de la unelte, mașini, etc.

B. Zgomot atât de puternic încât trebuie să ridicați vocea ca să puteți să vă înțelegeți cu cei din jur

C. Temperaturi ridicate, încât transpirați chiar dacă nu munciți

D. Temperaturi scăzute, fie în interior, fie în exterior

E. Inspirați fum, gaze (precum gazul de eșapament sau de la sudură) sau praf, pulberi (din prelucrarea lemnului, minereurilor) etc.

F. Inspirați vapori de solvenți sau diluanți

G. Manevrați sau pielea vă vine în contact cu substanțe sau produse chimice

H. Fum de țigară de la alte persoane

I. Manevrați sau veniți în contact direct cu materiale care pot fi infecțioase, precum gunoi, lichide corporale, materiale de laborator etc.

---

[ASK ALL]

**Q30 Folosind aceeași scală, vă rog să-mi spuneți în ce măsură slujba dvs. principală implică ...**

**(CITEȘTE - ARATĂ ACELAȘI CARD (Q29) CU SCALA)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Tot timpul

2=Aproape tot timpul

3=Cam 3 sferturi din timp

4=Cam jumătate din timp

5=Cam un sfert din timp

6=Aproape niciodată

7=Niciodată

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**[GRID DOWN - ASK 'B' AND 'C' FIRST IN THAT ORDER - RANDOMIZE 'A' AND 'D' TO 'I']**

A. Poziții neplăcute/ dureroase sau obositoare

B. Ridicatul și mișcatul oamenilor

C. Căratul sau transportul unor greutăți mari

D. Șezutul pe scaun

E. Mișcări repetitive ale mâinilor sau brațelor

F. Lucrul direct cu persoane care nu sunt angajate la locul dvs. de muncă, cum ar fi clienți, călători, elevi, pacienți, etc.

G. Interacțiunea cu persoane furioase (clienți, pacienți, elevi etc.)

H. Situații deranjante din punct de vedere emoțional

I. Lucrul cu computere, laptop-uri, smartphone-uri etc.

---

[ASK ALL]

**Q31 Munca desfășurată de dvs. necesită vreodată purtarea unui echipament de protecție personală?**

**[SINGLE]**

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ONLY IF Q31=1]

**Q32 Îl folosiți întotdeauna atunci când este necesar?**

**[SINGLE]**

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---



[ASK ALL]

**Q33 Cât de bine informat ați spune că sunteți cu privire la riscurile legate de sănătate și siguranță pe care le presupune slujba dvs.?**

[SINGLE]

**(ARATĂ CARD Q33)**

1=Foarte bine informat

2=Bine informat

3=Nu prea informat

4=Deloc informat

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q34 Munca dvs. implică vizitarea sau desfășurarea de activități în clădirile sau la domiciliul clienților sau pacienților?**

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION GRID 2]

**Q35** Vă rog să examinați aceste locații. În câteva clipe vă voi întreba cât de des ați lucrat la fiecare dintre ele pe parcursul ultimelor 12 luni, în cadrul slujbei dvs. plătite principale.

**Q35** Vă rog să examinați aceste locații. În câteva clipe vă voi întreba cât de des ați lucrat la fiecare dintre ele de când v-ați angajat în slujba dvs. plătită principală.

*(CITEȘTE DE LA 'A' LA 'F' - ARATĂ CARD Q35 CU LOCAȚIILE ȘI SCALA)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Zilnic

2=De câteva ori pe săptămână

3=De câteva ori pe lună

4=Nu foarte des

5=Niciodată

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. În clădirea angajatorului dvs. sau a dvs. (birou, fabrică, magazin, școală, etc.)

B. În clădirile clienților

C. Într-o mașină sau în alt vehicul

D. Într-o locație în aer liber (șantier, teren agricol, străzile unui oraș)

E. În propria dvs. casă

F. În spații publice (cafenele, aeroporturi etc)

---

[ASK ALL]

**Q36** În total, câte minute petreceți zilnic în mod obișnuit pe drum de acasă la serviciu și înapoi?

*(DACĂ RĂSPUNSUL RESPONDENTULUI ESTE 0 MINUTE, SELECTEAZĂ '777 = Nu este relevant / Nu este aplicabil').*

*Număr de minute pe zi:*

□□□

**777=Nu este relevant / Nu este aplicabil**

**888=Nu știu (spontan)**

**999=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q37a** În mod obișnuit, de câte ori pe lună munciți noaptea, acest lucru însemnând cel puțin câte 2 ore între 10 seara și 5 dimineața?

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 31 & 88 & 99]

*Număr de nopți pe lună:*

□□

00=Niciodată

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q37b De câte ori pe lună munciți duminică?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 5 & 88 & 99]

*Număr de duminici pe lună:*

□□

00=Niciodată

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q37c De câte ori pe lună munciți sâmbăta?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 5 & 88 & 99]

*Număr de sâmbete pe lună:*

□□

00=Niciodată

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q37d De câte ori pe lună munciți mai mult de 10 ore pe zi?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 31 & 88 & 99]

*Număr de ori/ lună când lucrează mai mult de 10 ore pe zi:*

□□

00=Niciodată

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Următoarea întrebare se referă la timpul liber pe care îl aveți între zilele lucrătoare.**

**(CITEȘTE)**

---

[ASK ALL]

**Q38 Gândindu-vă la luna trecută, s-a întâmplat cel puțin o dată să aveți mai puțin de 11 ore libere între sfârșitul programului de lucru dintr-o zi și începutul programului de lucru din ziua următoare?**

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q39 Dvs. lucrați...?**

*(CITEȘTE DE LA 'A' la 'E')*

[GRID across - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Același număr de ore în fiecare zi

B. Același număr de zile în fiecare săptămână

C. Același număr de ore în fiecare săptămână

D. Începeți și terminați programul la ore fixe

E. În ture

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 2]

[IF Q17 = 00: show QUESTION GRID 1]

**Q40 De când ați început să lucrați la locul de muncă principal, cât de des vi s-a solicitat să veniți la serviciu din scurt?**

**Q40 În ultimele 12 luni, cât de des vi s-a solicitat să veniți la serviciu din scurt?**

*(ARATĂ CARD Q40 - UN SINGUR RĂSPUNS)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Zilnic

2=De câteva ori pe săptămână

3=De câteva ori pe lună

4=Nu foarte des

5=Niciodată

**8=Nu știu /fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

[GRID DOWN]

---

[ASK ONLY IF Q39\_E=1]

**Q41 Dvs. lucrați...?**

*(ARATĂ CARD Q41 -CITEȘTE)*

[SINGLE]

1=Ture zilnice divizate (cu o pauză de cel puțin 4 ore între ele)

2=Ture permanente (dimineață, după-amiază sau noaptea)

3=Ture alternative / prin rotație

**4=Altă variantă (spontan)**

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q42 Cum este planificat programul dvs. de lucru? (de ex. Program de lucru flexibil)**

**(ARATĂ CARD Q42 -CITEȘTE)**

[SINGLE]

1=Programul de lucru este stabilit de companie / organizație, fără să aveți posibilitatea de a-l schimba

2=Puteți alege dintre câteva programe de lucru fixe pe care le-a stabilit compania / organizația

3=Puteți să vă adaptați programul de lucru între anumite limite (de ex. Program de lucru flexibil)

4=Orele dvs. de lucru sunt hotărâte în totalitate de către dvs.

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q42=1 OR Q42=2]

**Q43 Apar în mod obișnuit schimbări în programul dvs. de lucru? (DACĂ DA) Cu cât timp înainte sunteți anunțat despre schimbările de program?**

**(ARATĂ CARD Q43 - CITEȘTE )**

[SINGLE]

1=Nu

2=Da, în aceeași zi

3=Da, cu o zi înainte

4=Da, cu câteva zile înainte

5=Da, cu câteva săptămâni înainte

**6=Altă variantă (spontan)**

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Următoarele întrebări se referă la echilibrul dintre muncă și viață personală.**

**(CITEȘTE)**

---

[ASK ALL]

**Q44 În general, cum corespunde programul dvs. de lucru angajamentelor dvs. familiale sau sociale din afara serviciului?**

**(ARATĂ CARD Q44)**

[SINGLE]

1=Foarte bine

2=Bine

3=Nu prea bine

4=Deloc

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION GRID 2]

**Q45 Cât de des, în ultimele 12 luni...?**

**Q45 De când ați început să lucrați la locul de muncă principal, cât de des... ?**

**(ARATĂ CARD Q45 CU SCALA- CITEȘTE DE LA 'A' la 'E')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Întotdeauna

2=De cele mai multe ori

3=Câteodată

4=Rar

5=Niciodată

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE A TO E]

A. V-ați făcut griji pentru probleme de serviciu în afara programului de lucru

B. V-ați simțit prea obosit după programul de lucru pentru a vă mai ocupa de treburile din gospodărie

C. Ați constatat că munca vă împiedică să acordați familiei timpul dorit

D. Ați constatat că vă este dificil să vă concentrați asupra muncii din cauza responsabilităților de familie

E. Ați constatat că responsabilitățile de familie vă împiedică să alocați muncii timpul cuvenit

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION GRID 2]

**Q46 În ultimele 12 luni cât de des vi s-a întâmplat să lucrați în timpul dvs. liber pentru a vă putea îndeplini îndatoririle de serviciu?**

**Q46 De când ați început să lucrați la locul dvs. de muncă principal, cât de des vi s-a întâmplat să lucrați în timpul dvs. liber pentru a vă putea îndeplini îndatoririle de serviciu?**

**(ARATĂ CARD Q46)**

[SINGLE]

1=Zilnic

2=De câteva ori pe săptămână

3=De câteva ori pe lună

4=Nu foarte des

5=Niciodată

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q47 Sunteți de părere că a obține o învoire de una sau două ore în timpul programului pentru a vă ocupa de probleme de familie este...**

**(ARATĂ CARD Q47)**

[SINGLE]

1=Foarte ușor

2=Destul de ușor

3=Destul de dificil

4=Foarte dificil

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Următoarele întrebări se referă la felul în care vă este organizată muncă.**

**(CITEȘTE)**

---

[ASK ALL]

**Q48 Spuneți-mi, vă rog, munca dvs. necesită sarcini/ operațiuni care se repetă la mai puțin de ...**

**(CITEȘTE DE LA A LA B. DACĂ ESTE NECESAR SPECIFICAȚI FAPTUL CĂ NE REFERIM LA SARCINI NU LA MIȘCĂRI SIMPLE PRECUM APĂSAREA BUTONULUI DE LA "MOUSE")**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. 1 minut

B. 10 minute

---

[ASK ALL]

**Q49 Slujba dvs. implică...**

**ARATĂ CARD Q49 CU SCALA**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Tot timpul

2=Aproape tot timpul

3=Cam 3 sferturi din timp

4=Cam jumătate din timp

5=Cam un sfert din timp

6=Aproape niciodată

7=Niciodată

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN - ROTATE + RECORD START]

A. Un mod de lucru foarte rapid

B. Un mod de lucru cu termene foarte strânse

---

[ASK ALL]

**Q50 Per ansamblu, ritmul dvs. de lucru depinde sau nu de ...**

**(CITEȘTE DE LA „A” LA „E”)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Munca colegilor dvs.

B. Cerințele directe ale clienților, călătorilor, elevilor, studenților, pacienților, etc.

C. Obiectivele cantitative de producție sau obiectivele de performanță

D. Viteza/ Mișcarea automată a unei mașini sau deplasarea unui produs

E. Controlul direct din partea șefului

---



[ASK ALL]

**Q51 Cât de des trebuie să vă întrerupeți dintr-o activitate pe care o desfășurați ca să începeți alta neprevăzută?**

**(ARATĂ CARD Q51. CITEȘTE)**

[SINGLE]

1=Foarte des

2=Destul de des

3=Ocazional

4=Niciodată

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q51=1 OR Q51=2 OR Q51=3]

**Q52 Cum sunt aceste întreruperi pentru munca dvs.?**

[SINGLE]

**(ARATĂ CARD Q52 - CITEȘTE)**

1=Perturbatoare

2=Fără consecințe

3=Pozitive

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q53 În general, slujba dvs. principală implică...**

**(CITEȘTE DE LA "A" LA "F")**

[GRID across - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Respectarea unor norme de calitate foarte precise

B. Autoevaluarea calității proprii dvs. munci

C. Rezolvarea de către dvs. a problemelor neprevăzute

D. Sarcini/ operațiuni monotone

E. Sarcini/ operațiuni complexe

F. Învățarea unor lucruri noi

---

[ASK ALL]

**Q54 Aveți posibilitatea să alegeți sau să modificați...**

**CITEȘTE DE LA "A" LA "C"**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Ordinea sarcinilor dvs.

B. Metodele de lucru

C. Viteza sau ritmul de lucru

---

[ASK ALL]

**Q55 Slujba dvs. implică sarcini pe care le rotiți între dvs. și colegii dvs.?**

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q55=1]

**Q56 Sarcinile necesită diferite abilități?**

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q55=1]

**Q57 Cine decide repartizarea sarcinilor?**

**(CITEȘTE „A” – „B”)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Șeful / managerul dvs.

B. Persoanele care își rotesc sarcinile între ele

---

[ASK ALL]

**Q58** Lucrați într-un grup sau într-o echipă care are sarcini comune și își poate planifica munca?

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q58=1]

**Q59** Lucrați întotdeauna în aceeași echipă / grup sau în mai multe echipe / grupuri?

[SINGLE]

1=Întotdeauna în aceeași echipă / grup

2=În mai multe echipe / grupuri

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q58=1]

**Q60** În echipa în care lucrați cel mai mult, membrii echipei decid ei înșiși asupra...?

**CITEȘTE DE LA "A" LA "C"**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Împărțirii sarcinilor

B. Persoanei care va conduce echipa

C. Calendarului de lucru

[ASK ALL]

**Q61 Pentru fiecare dintre următoarele afirmații, vă rog să selectați răspunsul care se potrivește cel mai bine situației dvs. legate de muncă.**

**ARATĂ CARD Q61 CU SCALA – CITEȘTE DE LA „A” LA „O”)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Întotdeauna

2=De cele mai multe ori

3=Câteodată

4=Rar

5=Niciodată

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

[GRID DOWN - ASK 'A' AND 'B' FIRST IN THAT ORDER - RANDOMIZE 'C' TO 'O']

[ASK Q61\_B ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

[ASK Q61\_L ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

A. Colegii dvs. vă ajută și vă sprijină

B. Șeful dvs. vă ajută și vă sprijină

C. Sunteți consultat înainte să fie stabilite sarcinile muncii dvs.

D. Sunteți implicat în îmbunătățirea organizării muncii sau a procesului de muncă la nivelul departamentului sau organizației dvs.

E. Aveți un cuvânt de spus în alegerea partenerului dvs. de muncă.

F. Vă puteți lua o pauză atunci când doriți

G. Aveți timp suficient să terminați ce aveți de făcut

H. Munca dvs. vă dă sentimentul de muncă bine făcută.

I. În munca dvs. puteți aplica propriile dvs. idei.

J. Aveți sentimentul că faceți o muncă utilă

K. Știți ce se așteaptă de la dvs. la locul de muncă

L. Sunteți tratat la fel că ceilalți la serviciu

M. Sunteți stresat la locul de muncă

N. Puteți influența decizii care sunt importante pentru munca dvs.

O. Munca dvs. necesită să vă ascundeți sentimentele

---

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Aș dori să știu ce părere aveți despre șeful dvs. direct (managerul direct sau supervizorul direct).  
(CITEȘTE)**

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q62 Șeful dvs. direct este bărbat sau femeie?**

[SINGLE]

1=Bărbat

2=Femeie

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK (IF Q62=1 OR 2) AND (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q63 În ce măsură sunteți sau nu de acord cu fiecare din următoarele afirmații? Șeful dumneavoastră direct...**

**(ARATĂ CARD Q63 CU SCALA – CITEȘTE DE LA 'A' LA 'F')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Total de acord

2=Parțial de acord

3=Nici de acord, nici dezacord

4=Parțial dezacord

5=Total dezacord

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'F']

A. Vă respectă ca persoană

B. Vă laudă și vă recunoaște meritele atunci când faceți o treabă bună

C. Are succes în a face oamenii să lucreze împreună

D. Contribuie la obținerea rezultatului scontat

E. Vă oferă feedback util cu privire la munca dvs.

F. Vă încurajează și vă susține în a vă dezvolta

---

[ASK ALL]

**Acum vă voi adresa câteva întrebări despre aptitudini și pregătire/instruire.**

**(CITEȘTE)**

[ASK ALL]

**Q64 Care dintre următoarele afirmații descrie cel mai bine aptitudinile dvs.in ce privește munca pe care o faceți?**

**(ARATĂ CARD Q64 - CITEȘTE)**

[SINGLE]

1=Mai am nevoie de pregătire pentru a-mi îndeplini corespunzător sarcinile

2=Abilitățile mele curente corespund în mare măsură sarcinilor mele

3=Am abilitățile necesare pentru a face față unor sarcini mai solicitante.

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION GRID 2]

**Q65 În ultimele 12 luni ați participat sau nu la vreunul dintre următoarele tipuri de pregătire/instruire pentru a vă îmbunătăți aptitudinile?**

**Q65 De când v-ați angajat la locul de muncă principal, ați participat sau nu la vreunul dintre următoarele tipuri de pregătire/instruire pentru a vă îmbunătăți aptitudinile?**

**CITEȘTE DE LA "A" LA "D"**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

[ASK Q65\_A ONLY IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

A. Cursuri de pregătire plătite sau furnizate de angajator

B. Cursuri de pregătire plătite de dvs. personal

C. Pregătire la locul de muncă (sub îndrumarea unor colegi, supervizori)

D. Alte tipuri de pregătire/instruire

[ASK IF Q65\_A=1 AND EMPLOYEE (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q66** În ultimele 12 luni, câte zile ați petrecut (în total) urmând cursuri de pregătire/instruire plătite sau oferite de către angajatorul dvs.?

**Q66** De când v-ați angajat la locul de muncă principal, câte zile ați petrecut (în total) urmând cursuri de pregătire/instruire plătite sau oferite de către angajatorul dvs.?

[SINGLE]

1=1 zi sau mai puțin

2=2-3 zile

3=4-5 zile

4=6-9 zile

5=10-19 zile

6=20 de zile sau mai mult

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q65\_A=1 OR Q65\_B=1]

[IF Q65\_A=1 AND Q65\_B NOT 1: show QUESTION GRID 1]

[IF Q65\_B=1 AND Q65\_A NOT ASKED OR NOT 1: show QUESTION GRID 2]

[IF Q65A=1 AND Q65B=1: show QUESTION GRID 3]

**Q67** Sunteți sau nu sunteți de acord cu următoarele afirmații ce descriu unele aspecte ale pregătire/instruire din ultimele 12 luni, plătite sau asigurate de angajator?

**Q67** Sunteți sau nu de acord cu următoarele afirmații referitoare la cursurile de pregătire/instruire de care ați beneficiat în ultimele 12 luni, plătite de dvs.?

**Q67** Sunteți sau nu de acord cu următoarele afirmații referitoare la cursurile de pregătire/instruire de care ați beneficiat în ultimele 12 luni, plătite de către angajator sau de către dvs.?

*(ARATĂ CARD Q67 CU SCALA - CITEȘTE DE LA 'A' LA 'C')*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Total de acord

2=Parțial de acord

3=Nici de acord, nici dezacord

4=Parțial dezacord

5=Total dezacord

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Instruirea m-a ajutat să-mi îmbunătățesc modul de lucru

B. Simt că slujba mea este mai sigură datorită instruirii mele

C. Simt că perspectivele mele pentru o viitoare slujbă sunt mai bune

[ASK IF Q65\_B=1]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q68 În ultimele 12 luni, câte zile ați petrecut (în total) urmând cursuri de pregătire/instruire plătite de către dvs.?**

**Q68 De când v-ați angajat la locul de muncă principal, câte zile ați petrecut (în total) urmând cursuri de pregătire/instruire plătite de către dvs**

[SINGLE]

1=1 zi sau mai puțin

2=2-3 zile

3=4-5 zile

4=6-9 zile

5=10-19 zile

6=20 de zile sau mai mult

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q65\_A=2 AND EMPLOYEE (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q69 Ați solicitat angajatorului să vi se ofere cursuri de pregătire/instruire?**

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**



[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q70 Următoarele întrebări se referă la locul dvs. de muncă. În ce măsură sunteți sau nu de acord cu următoarele afirmații?**

**(ARATĂ CARD Q70 CU SCALA– CITEȘTE DE LA 'A' LA 'F')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Total de acord

2=Parțial de acord

3=Nici de acord, nici dezacord

4=Parțial dezacord

5=Total dezacord

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'F']**

- A. Angajații sunt apreciați atunci când fac treabă bună
  - B. Conducerea are încredere în angajați că își fac treaba bine
  - C. Conflictele sunt soluționate cinstit
  - D. Munca este distribuită cinstit
  - E. Există o bună cooperare între dvs. și colegii dvs.
  - F. În general, angajații au încredere în conducere
- 

[ASK IF Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9]

**Q71 În compania sau organizația dvs. există următoarele...?**

**(CITEȘTE DE LA 'A' LA 'C')**

**(SE REFERĂ LA COMPANIA SAU ORGANIZAȚIA DE CARE APARTINEȚI, NU NUMAI LA SEDIUL SAU PUNCTUL DE LUCRU AL COMPANIEI)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**[GRID DOWN - RANDOMIZE 'A' TO 'C']**

- A. Un sindicat, un consiliu de lucru sau un comitet similar care să îi reprezinte pe angajați
- B. Delegat sau comisie pentru medicina muncii și protecția muncii?
- C. O ședință sau întâlnire periodică, în cadrul căreia angajații să își poată exprima părerea despre ceea ce se întâmplă în organizație

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION GRID 2]

**Q72 În ultimele 12 luni, dvs. v-ați confruntat la locul de muncă cu una dintre următoarele situații?**

**Q72 De când v-ați angajat la locul de muncă principal, dvs. v-ați confruntat la locul de muncă cu una dintre următoarele situații?**

**(ARATĂ CARD Q72)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

- A. Discriminare legată de vârstă
  - B. Discriminare legată de apartenența etnică, rasială sau culoare
  - C. Discriminare legată de naționalitate
  - D. Discriminare legată de faptul că sunteți femeie sau bărbat
  - E. Discriminare legată de religie
  - F. Discriminare legată de handicap
  - G. Discriminare legată de orientarea sexuală
- 

[ASK ALL]

**Q73 Credeți că sănătatea sau siguranța dvs. sunt amenințate de munca pe care o prestați?**

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q74 Munca pe care o prestați vă afectează sănătatea?**

**(CITEȘTE)**

[SINGLE]

1=Da, îndeosebi pozitiv

2=Da, îndeosebi negativ

3=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[ASK ALL]

Următoarele întrebări se referă la starea dvs. de sănătate, nu au neapărat legătură cu munca dumneavoastră.

*(CITEȘTE)*

---

[ASK ALL]

**Q75 Cum este sănătatea dvs. în general? Ați spune că este...**

**(ARATĂ CARD Q75)**

[SINGLE]

1=Foarte bună

2=Bună

3=Mulțumitoare

4=Proastă

5=Foarte proastă

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q76 Suferiți de o boală sau aveți o problemă de sănătate care a durat sau se preconizează să dureze mai mult de șase luni?**

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q76=1]

**Q77 Activitățile dvs. zilnice sunt limitate din cauza acestei bolii sau a problemelor de sănătate?**

[SINGLE]

1=Da, limitate grav

2=Da, limitate într-o oarecare măsură

3=Deloc limitate

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[ASK ALL]

**Q78 În ultimele 12 luni ați avut vreuna dintre următoarele probleme de sănătate?**

**(ARATĂ CARD Q78)**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Probleme legate de auz

B. Probleme dermatologice (legate de piele)

C. Dureri de spate

D. Dureri musculare la umeri, gât și / sau la membrele superioare (brațe, coate, încheieturi, palme, etc.)

E. Dureri musculare la membrele inferioare (șolduri, picioare, genunchi, labele picioarelor, etc.)

F. Dureri de cap, oboseală a ochilor

G. Leziuni

H. Anxietate

I. Oboseală generală

**J. Altele (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q79 În ultimele 12 luni, cât de des ați avut oricare dintre următoarele probleme legate de somn?**

**(ARATĂ CARD Q79 - CITEȘTE DE LA 'A' LA 'C')**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Zilnic

2=De câteva ori pe săptămână

3=De câteva ori pe lună

4=Nu foarte des

5=Niciodată

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Dificultate de a adormi

B. Treziri repetate în timpul somnului

C. Trezire cu sentimentul de oboseală sau chiar epuizare

[ASK ALL]

**Q80** În ultima lună, în timpul muncii dvs., v-ați confruntat cu oricare dintre următoarele situații...?

*(ARATĂ CARD Q80)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Abuz verbal

B. Avansuri sexuale nedorite

C. Amenințări

D. Comportament umilitor

---

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION GRID 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION GRID 2]

**Q81** În ultimele 12 luni, în timpul muncii dvs., v-ați confruntat cu oricare dintre următoarele situații...?

**Q81** De când v-ați angajat la locul de muncă principal, în timpul muncii dvs., v-ați confruntat cu oricare dintre următoarele situații...?

*(ARATĂ CARD Q81)*

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Violență fizică

B. Hărțuire sexuală

C. Intimidare / hărțuire

---

[ASK ALL]

Următoarele întrebări sunt despre momentele în care ar fi fost lipsit recent de la locul de muncă.

*(CITEȘTE)*

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION OPEN 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION OPEN 2]

**Q82 De-a lungul ultimelor 12 luni, în total câte zile ați lipsit de la muncă din cauza concediului medical sau ati absentat din motive de sănătate?**

**Q82 De când v-ați angajat la locul de muncă principal, în total câte zile ați lipsit de la muncă din cauza concediului medical sau ati absentat din motive de sănătate?**

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 0 TO 365 & 888 & 999]

*Număr de zile lucrătoare:*

□□□

*888=Nu știu / Nu am nicio opinie (spontan)*

*999=Refuz (spontan)*

---

[ASK IF Q82 >0 - ONLY TO THOSE WHO ANSWERED AT LEAST 1 DAY IN Q82]

**Q83a Câte din aceste zile de absența au fost cauzate de accidente la locul de muncă?**

*Introdu numărul de zile:*

□□□

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE <=RESPONSE Q82]

Numărul de zile de la această întrebare este mai mare decât numărul de zile de la întrebarea anterioară. Vă rugăm să corectați.

*888=Nu știu (spontan)*

*999=Refuz (spontan)*

---

[ASK IF Q82 >0 - ONLY TO THOSE WHO ANSWERED AT LEAST 1 DAY IN Q82]

**Q83b Câte zile de concediu ati avut, rezultate din probleme de sănătate, provocate sau agravate de muncă (exclusiv accidente)?**

*(CITEȘTE)*

*Introdu numărul de zile:*

□□□

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE <=RESPONSE Q82]

Numărul de zile de la această întrebare este mai mare decât numărul de zile de la întrebarea anterioară. Vă rugăm să corectați.

*888=Nu știu (spontan)*

*999=Refuz (spontan)*

[GRID DOWN]

[ASK ALL]

[IF Q17 not 00: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q17= 00: show QUESTION SINGLE 2]

**Q84a** În ultimele 12 luni ați lucrat atunci când ați fost bolnav(ă)?

**Q84a** De când v-ați angajat la locul de muncă principal, ați lucrat atunci când ați fost bolnav(ă)?

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**7=Nu am fost bolnav (spontan)**

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[IF Q84a= 1, THEN ASK]

**Q84b** Câte zile lucrătoare?

*Număr de zile lucrătoare:*

[NUMERICAL ANSWER / ALLOW RESPONSE FROM 1 TO 365]

□□□

**888=Nu știu / Nu am nicio opinie (spontan)**

**999=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q76=1]

**Q85** Ați menționat mai devreme că aveți o boală sau o problemă de sănătate care a durat sau se preconizează să dureze mai mult de 6 luni. V-au fost modificate condițiile de la locul de muncă sau sarcinile de lucru pentru a putea face față mai ușor acestei boli sau probleme de sănătate?

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK IF Q76=1]

**Q86** Credeți că ar fi necesare adaptarea locului de muncă sau a activității pentru a vă ajuta, având în vedere problema de sănătate?

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q87** Vă rugăm să indicați care dintre următoarele 5 afirmații este cea mai apropiată de cum v-ați simțit în ultimele două săptămâni.

**ARATĂ CARD Q87 CU SCALA – CITEȘTE DE LA „A” LA „E”**

[GRID ACROSS - SINGLE]

1. Tot timpul
2. Cea mai mare parte a timpului
3. Mai mult de jumătate din timp
4. Mai puțin de jumătate din timp
5. Puțin timp
6. Deloc

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'E' ]

- A. M-am simțit vesel și cu o bună stare de spirit
  - B. M-am simțit calm și relaxat
  - C. M-am simțit activ și energic
  - D. M-am trezit simțindu-mă proaspăt și odihnit
  - E. Viața mea cotidiană a fost plină de lucruri care mă interesează
- 

[ASK ALL]

**Următoarele întrebări se vor referi, din nou, la locul dvs. de muncă, în general.**

**(CITEȘTE)**

---

[ASK ALL]

**Q88** Per ansamblu, sunteți foarte satisfăcut, satisfăcut, nu foarte satisfăcut sau deloc satisfăcut de condițiile dvs. de muncă de la locul de muncă principal?

**(ARATĂ CARD Q88)**

[SINGLE]

- 1=Foarte satisfăcut
- 2=Satisfăcut
- 3=Nu prea satisfăcut
- 4=Deloc satisfăcut

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**



[ASK ALL]

**Q89 În ce măsură sunteți de acord sau nu cu următoarele afirmații despre slujba dvs.?**

**(ARATĂ CARD Q89 CU SCALĂ – CITEȘTE DE LA „A” LA „H”)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Total de acord

2=Parțial de acord

3=Nici de acord, nici dezacord

4=Parțial dezacord

5=Total dezacord

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'F' - ASK 'G' AND 'H' LAST IN THAT ORDER ]**

**[ASK Q89\_F ONLY IF CHILDREN IN HOUSEHOLD QXc=02]**

- A. Luând în considerare eforturile și realizările mele de la locul de muncă, consider că sunt plătit corespunzător
- B. Slujba mea îmi oferă bune perspective de a avansa în carieră
- C. Mi se recunosc meritele la locul de muncă
- D. În general, mă înțeleg bine cu colegii
- E. Organizația pentru care lucrez mă motivează să dau ce e mai bun din mine la locul de muncă
- F. Mă descurc mai bine cu copiii mei pentru că am un loc de muncă
- G. Aș putea să-mi pierd slujba în următoarele 6 luni
- H. Dacă aș pierde sau aș renunța la slujba mea actuală, mi-ar fi ușor să găsesc un loc de muncă cu un salariu similar
- 

[ASK ALL]

**Q90 Următoarele afirmații se referă la ce simțiți pentru locul de muncă. Pentru fiecare afirmație în parte,va rog să precizați cât de des va simțiți astfel..**

**(ARATĂ CARD Q90 CU SCALA- CITEȘTE DE LA 'A' LA 'F')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Întotdeauna

2=De cele mai multe ori

3=Câteodată

4=Rar

5=Niciodată

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'F']**

- A. La serviciu mă simt plin de energie
- B. Sunt entuziasmat de slujba mea
- C. Timpul trece repede cand muncesc
- D. Mă simt epuizat la sfârșitul unei zile de lucru
- E. Am dubii în ceea ce privește importanța muncii mele
- F. După părerea mea, sunt bun la ceea ce fac

[ASK TO SELF EMPLOYED (Q8b =1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q91 În ce măsură sunteți sau nu de acord cu următoarele afirmații?**

**ARATĂ CARD Q91 CU SCALA - CITEȘTE DE LA 'A' LA 'E')**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Total de acord

2=Parțial de acord

3=Nici de acord, nici dezacord

4=Parțial dezacord

5=Total dezacord

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**[GRID DOWN - RANDOMISE ORDER OF ASKING 'A' TO 'E']**

A. Dacă aș fi bolnav(ă) pentru o perioadă mare de timp, aș fi în siguranță din punct de vedere financiar

B. Îmi place să fiu propriul meu șef

C. Mi-e ușor să găsesc clienți noi

D. Mi se pare grea responsabilitatea de a conduce propria mea afacere

E. Eu iau cele mai importante decizii în conducerea afacerii mele

---

[ASK ALL]

**Q92 Până la ce vârstă doriți să lucrați?**

**Introdu vârsta:**

□□□

**666=Cât mai mult posibil (spontan)**

**888=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**999=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

[IF Q2b is 55 or less OR IF Q2b=888 or 999: show QUESTION SINGLE 1]

[IF Q2b is 56 or more: show QUESTION SINGLE 2]

**Q93 Credeți că veți putea să prestați munca de acum sau una similară până când veți avea 60 de ani?**

**Q93 Credeți că veți putea să prestați munca de acum sau una similară și peste 5 ani?**

**[SINGLE]**

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[ASK IF Q93=1]

**Q94 Până la ce vârstă credeți că veți putea să prestați munca de acum sau una similară?**

*Introdu vârsta:*

□□□

[IF Q93=1, AGE IN Q94 SHOULD BE 60 OR HIGHER]

Age should be at least 60 or higher. Please correct.

**888=Nu știu / Nu am nicio opinie (spontan)**

**999=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

Următoarele întrebări se referă la activitățile dvs. din afara programului de lucru.

**(CITEȘTE)**

---

[ASK ALL]

**Q95 În general, cât de des sunteți implicat în următoarele activități în afara programului de lucru?**

**DACĂ RĂSPUNSUL ESTE 'ZILNIC' PENTRU ORICARE ITEM DE LA A LA G, LA ÎNTREBAREA Q95, CONTINUAȚI CU Q96  
ARATĂ CARD Q95 CU SCALA – CITEȘTE**

[IF Q95\_A to Q95\_G=1, THEN CONTINUE WITH Q96x]

[GRID ACROSS - SINGLE]

1=Zilnic

2=De câteva ori pe săptămână

3=De câteva ori pe lună

4=Nu foarte des

5=Niciodată

**7=Nu este aplicabil (spontan)**

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN - RANDOMISE]

A. Activități voluntare sau caritabile

B. Activitate politică sau sindicală

C. Îngrijirea și educarea copiilor și nepoților

D. Gătit și treburi în casă

E. Îngrijirea rudelor în vârstă sau cu handicap

F. Participarea la cursuri de pregătire sau educaționale

G. Activități sportive, culturale sau de agrement în afara locuinței

[ASK IF Q95\_A to Q95\_G = 1]

[NO COMBINATION OF A HOUR OR MINUTE AND ONE OF THE CODES 88/99  
NUMBERS OF MINUTES ONLY TO BE COMPLETED IF NUMBER OF HOURS IS 0/00]

**Q96 În medie, câte ore pe zi alocăți pentru această activitate?**

*(INTRODU NUMĂRUL DE ORE. ROTUNJEȘTE PÂNĂ LA ORA CEA MAI APROPIATĂ. DACĂ SE ALOCĂ MAI PUȚIN DE O ORA PE ZI, SCRIE '00' APOI ÎNTREABĂ ȘI NOTEAZĂ NUMĂRUL DE MINUTE ).*

[IF Q95\_A to Q95\_G=1, THEN CONTINUE WITH Q96x]

[GRID ACROSS - SINGLE]

*Introdu numărul de ore:*

□□

*Introdu numărul de minute:*

□□

*88=Nu știu / Nu am nicio opinie (spontan)*

*99=Refuz (spontan)*

[GRID DOWN - RANDOMISE]

[ASK IF Q95\_A to Q95\_G=1]

- A. Activități voluntare sau caritabile
- B. Activitate politică sau sindicală
- C. Îngrijirea și educarea copiilor și nepoților
- D. Gătit și treburi în casă
- E. Îngrijirea rudelor în vârstă sau cu handicap
- F. Participarea la cursuri de pregătire sau educaționale
- G. Activități sportive, culturale sau de agrement în afara locuinței

---

[ASK IF RESPONDENT HAS A WORKING PARTNER IN HOUSEHOLD (QXc=01 And QXd=01)]

**Q97 Ați menționat că partenerul dvs. trăiește în această gospodărie. De obicei, câte ore lucrează partenerul dvs. pe săptămână, inclusiv orele suplimentare plătite sau neplătite?**

*Introdu numărul de ore pe săptămână:*

□□□

*888=Nu știu / Nu am nicio opinie (spontan)*

*999=Refuz (spontan)*

---

[ASK IF RESPONDENT HAS A WORKING PARTNER IN HOUSEHOLD (QXc=01 And QXd=01)]

**Q98 Câte ore pe săptămână ați prefera să lucreze partenerul dvs.?**

*Introdu numărul de ore pe săptămână:*

□□□

*777=Același număr de ore ca și acum (spontan)*

*888=Nu știu / Nu am nicio opinie (spontan)*

*999=Refuz (spontan)*

[ASK ALL]

Următoarele întrebări se referă la nivelul dvs. de educație și la nivelul de venit.

*(CITEȘTE)*

---

[ASK IF Q1 IS > 1 (MULTI PERSON HOUSEHOLD) OR 99 (REFUSAL), OTHERWISE CODE 1]

**Q99 În gospodăria dvs., dvs. sunteți persoana care contribuie în cea mai mare măsură la venitul gospodăriei?**

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

**3=Contribuim în mod egal (spontan)**

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q100 O gospodărie poate avea diferite surse de venit și mai mulți membri contributory. Gândindu-vă la venitul total lunar al gospodăriei dvs., considerați că gospodăria dvs. este capabilă să se descurce....?**

*(ARATĂ CARD Q10)*

[SINGLE]

1=Foarte ușor

2=Ușor

3=Destul de ușor

4=Cu ceva dificultate

5=Cu dificultate

6=Cu mare dificultate

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[ASK TO EMPLOYEES (Q7=1 OR Q8a=1 OR Q8b=6-9)]

**Q101 Gândindu-vă la câștigurile salariale provenite de la principalul loc de muncă, ce includ acestea?**

**(ARATĂ CARD Q101)**

**[GRID ACROSS - SINGLE]**

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

**[GRID DOWN]**

A. Salariul fix de bază

B – Plata pe bucată sau în funcție de productivitate/rendament

C. Plata orelor suplimentare

D. Plată compensatorie în urma condițiilor grele/periculoase de lucru

E. Plăți compensatorii pentru lucrul duminică

F. Plăți bazate pe performanțele individuale

G. Plăți bazate pe performanțele echipei/grupului de lucru/departamentului

H. Plăți pe baza performanței totale a organizației/ firmei la care lucrați (schemă de participare la profit)

I – Venitul provenit din dividendele organizației/ firmei unde lucrați

J. Avantaje de altă natură (precum servicii medicale, facilitarea accesului la anumite magazine)

**K. Altele (spontan)**

---

[ASK TO SELF-EMPLOYED (Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q102 Ce procent din venitul total provine de la cel mai important client al dvs.?**

**(ARATĂ CARD Q102)**

**[SINGLE]**

1=Mai puțin de 50%

2=Între 50% și 75%

3=Mai mult de 75%

**8=Nu știu / Fără opinie (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[ASK TO SELF-EMPLOYED (Q8b=1-5 AND Q8b NOT 6-9)]

**Q103 Ce includ câștigurile dvs. din afacerea dvs. principală?**

**ARATĂ CARD Q103**

[GRID across - SINGLE]

1=Da

2=Nu

**8=Nu știu (spontan)**

**9=Refuz (spontan)**

[GRID DOWN]

A. Venituri din activități pe cont propriu precum propria afacere, profesie liberală sau fermă

B. Plăți pe baza performanței totale a organizației/ firmei (schemă de participare la profit) sau a parteneriatului în care lucrați

C. Venituri provenite din dividendele organizației/ firmei unde lucrați

**D. Altele (spontan)**

---

[ASK ALL]

**Q104 Puteți să ne spuneți, vă rog, care sunt veniturile dvs. lunare NETE pe care le câștigați din slujba/ ocupația dvs. principală? Vă rog să vă referiți la veniturile medii din ultimele luni. Dacă nu știți cifrele exacte, vă rog să estimați.**

**(DOAR VENITUL DE LA LOCUL DE MUNCĂ PRINCIPAL SE IA ÎN CONSIDERARE, NU ȘI PENSIILE DE BĂTRÂNEȚE, ETC.)  
(EXPLICĂ FAPTUL CĂ LOCUL DE MUNCĂ PRINCIPAL SE REFERĂ LA LOCUL DE MUNCĂ DECLARAT LA VERIFICAREA  
ELIGIBILITĂȚII PENTRU SONDAJ.)**

**(DACĂ ESTE NECESAR, EXPLICĂ ÎN CONTINUARE: CÂȘTIGURILE LUNARE NETE SUNT CÂȘTIGURILE DE CARE CINEVA  
DISPUNE DUPĂ CE AU FOST ACHITATE TOATE TAXELE ȘI CONTRIBUȚIILE SOCIALE.)**

**Câștigul salarial lunar net de la locul de muncă principal în moneda națională:**

□□□□□□□□

**88888888=Nu știu (spontan)**

**99999999=Refuz (spontan)**

[ASK IF Q104=DK OR Refusal]

**Q105** Poate că totuși ne puteți spune intervalul aproximativ. Ce literă se potrivește cel mai bine cu câștigurile dvs. salariale totale nete de la locul dvs. principal de muncă? Utilizați acea secțiune a cartelei pe care o cunoașteți cel mai bine: câștiguri salariale săptămânale, lunare sau anuale.

**INTERVIEWATOR: ARATĂ CARD Q105**

**VĂ ROG SĂ ÎNCERCUIȚI CODUL CARE SE POTRIVEȘTE CU RĂSPUNSUL/LITERA RESPONDENTULUI ARATĂ CARD Q105 ȘI CITEȘTE "VĂ ROG SĂ-MI INDICAȚI LITERA CARE CORESPUNDE CÂȘTIGURILOR DVS. SALARIALE NETE LUNARE OBȚINUTE DE LA PRINCIPALUL LOC DE MUNCĂ. UTILIZAȚI SECȚIUNEA DE CARD CORESPUNZATOARE CATEGORIEI PE CARE O CUNOAȘTEȚI CEL MAI BINE: CÂȘTIGURI SALARIALE NETE SĂPTĂMÂNNALE, LUNARE SAU ANUALE.**

**INTERVIEWATOR: ARATĂ CARD Q105**

**VĂ ROG SĂ ÎNCERCUIȚI CODUL CARE SE POTRIVEȘTE CU RĂSPUNSUL/LITERA RESPONDENTULUI ARATĂ CARD Q105 ȘI CITEȘTE "VĂ ROG SĂ-MI INDICAȚI LITERA CARE CORESPUNDE CÂȘTIGURILOR DVS. SALARIALE NETE LUNARE OBȚINUTE DE LA PRINCIPALUL LOC DE MUNCĂ. UTILIZAȚI SECȚIUNEA DE CARD CORESPUNZATOARE CATEGORIEI PE CARE O CUNOAȘTEȚI CEL MAI BINE: CÂȘTIGURI SALARIALE NETE SĂPTĂMÂNNALE, LUNARE SAU ANUALE.**

**INTERVIEWATOR: ARATĂ CARD Q105**

**VĂ ROG SĂ ÎNCERCUIȚI CODUL CARE SE POTRIVEȘTE CU RĂSPUNSUL/LITERA RESPONDENTULUI ARATĂ CARD Q105 ȘI CITEȘTE "VĂ ROG SĂ-MI INDICAȚI LITERA CARE CORESPUNDE CÂȘTIGURILOR DVS. SALARIALE NETE LUNARE OBȚINUTE DE LA PRINCIPALUL LOC DE MUNCĂ. UTILIZAȚI SECȚIUNEA DE CARD CORESPUNZATOARE CATEGORIEI PE CARE O CUNOAȘTEȚI CEL MAI BINE: CÂȘTIGURI SALARIALE NETE SĂPTĂMÂNNALE, LUNARE SAU ANUALE.**

01=D

02=B

03=I

04=O

05=T

06=G

07=P

08=A

09=F

10=E

11=Q

12=H

22=(Refuz)

23=(Nu știu)

Cod

D

B

I

O

T

G

P

A

F

E

Q

H



SĂPTĂMÂNAL

Mai puțin de 75 ron

76 ron - 125 ron

126 ron - 150 ron

151 ron - 175 ron

176 ron - 200 ron

201 ron - 250 ron

251 ron - 300 ron

301 ron - 350 ron

351 ron - 425 ron

426 ron - 500 ron

501 ron - 650 ron

651 ron sau mai mult

(Refuz)

(Nu știu)

LUNAR

Mai puțin de 300 ron

301 ron - 500 ron

501 ron - 600 ron

601 ron - 700 ron

701 ron - 800 ron

801 ron - 1.000 ron

1.001 ron - 1.200 ron

1.201 ron - 1.400 ron

1.401 ron - 1.700 ron

1.701 ron - 2.000 ron

2.001 ron - 2.600 ron

2.601 ron sau mai mult

Anual

Mai puțin de 3.600 ron

3.601 ron - 6.000 ron

6.001 ron - 7.200 ron

7.201 ron - 8.400 ron

8.401 ron - 9.600 ron

9.601 ron - 12.000 ron

12.001 ron - 14.400 ron

14.401 ron - 16.800 ron

16.801 ron - 20.400 ron

20.401 ron - 24.000 ron

24.001 ron - 31.200 ron

31.201 ron sau mai mult

[ASK ALL]

**Q106 Care este cel mai înalt nivel de studii sau cursuri de specializare absolvit?**

[SINGLE]

**(ARATĂ CARD Q106)**

- 1=fără școală
- 2=școală primară neterminată
- 3=școală primară terminată
- 4=gimnaziu incomplet
- 5=gimnaziu complet
- 6=școală de ucenici (complementară)
- 7=școală profesională
- 8=liceu neterminat
- 9=liceu terminat
- 10=Școala de maiștri
- 11=școală postliceală
- 12=facultate neterminată
- 13=facultate – subingineri sau colegiu
- 14=facultate terminată
- 15=master
- 16=doctorat

**88=Nu știu (spontan)**

**99=Refuz (spontan)**

---

[ASK ALL]

**P13 Vă mulțumim pentru participarea la cea de-a șasea ediție a sondajului de evaluare a condițiilor de muncă din Europa. Eurofound poate efectua un număr mic de interviuri complementare în anul următor (durata: maxim o oră). Ați fi dispus să participați la astfel de interviuri complementare?**

[SINGLE]

- 1=Da
- 2=Nu

---

[ASK ALL]

**(ORICE COMENTARII/INFORMAȚII UTILE PE CARE AȚI DORII SĂ LE ADĂUGAȚI ÎNAINTE DE TERMINAREA INTERVIULUI (Ex. DETALII LEGATE DE OCUPAȚIE SAU SECTORUL DE ACTIVITATE PENTRU CODIFICAREA RĂSPUNSURILOR ...)**

[OPEN MAX 500 CHARACTERS]

---

[ASK ALL]

**P4 Numarul persoanelor prezente pe parcursul interviului, inclusiv agentul de interviu.**

[SINGLE]

- 1=Doua (Agentul de interviu si respondentul)
- 2=Trei
- 3=Patru
- 4=Cinci sau mai multe

---

[ASK ALL]

**P5 Cooperarea respondentului**

[SINGLE]

1=Foarte bună

2=Bună

3=Potrivită

4=Slabă

5=Foarte slabă

---

[ASK ALL]

**P5A Respondentul a solicitat clarificari sau a avut dificultati in a raspunde la vreuna dintre intrebari?**

[SINGLE]

1=Niciodată

2=Rar

3=Câteodată

4=De cele mai multe ori

5=Intotdeauna

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P6 Marimea localitatii**

[NUMERICAL 2 positions]

*(NOTATI NUMARUL LOCALITATII DIN CONTACT SHEET)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P7 Regiunea**

[NUMERICAL 2 positions]

*(NOTATI NUMARUL REGIUNII DIN CONTACT SHEET)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8A ADRESA RESPONDENTULUI**

[OPEN, 500 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8B NUMARUL ADRESEI**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(NOTATI NUMARUL ADRESEI DIN CONTACT SHEET)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8C CODUL POSTAL AL RESPONDENTULUI**

[OPEN, 8 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P8D NUMARUL SERIAL (ID-UL) DIN CONTACT SHEET**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(NOTATI NUMARUL SERIAL (ID-UL) DIN CONTACT SHEET)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P9A PSU - UNITATEA DE ESANTIONARE**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(NOTATI NUMARUL UNITATII PRIMARE DE ESANTIONARE DIN CONTACT SHEET)*

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P9B NUMARUL PUNCTULUI DE ESANTIONARE**

[NUMERICAL 8 positions - FROM CONTACT SHEETS]

*(NOTATI NUMARUL PUNCTULUI DE ESANTIONARE DIN CONTACT SHEET)*

---

[ASK ALL]

**P9C NUMELE RESPONDENTULUI**

[OPEN, 500 characters]

---

[ASK ALL]

**P12A În gospodărie este disponibil un număr de telefon fix pe care putem suna pentru a verificarea desfășurarea acestui interviu?**

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

---

[ASK IF P12A=1]

**P12AA Care este numarul de telefon?**

[OPEN, 16 characters]

---

[ASK ALL]

**P12B În gospodărie este disponibil un număr de telefon mobil pe care putem suna pentru a verificarea desfășurarea acestui interviu?**

[SINGLE]

1=Da

2=Nu

---

[ASK IF P12B=1]

**P12BB Care este numarul de telefon?**

[OPEN, 16 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P1 Data interviului**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS DDMM]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P2 Ora inceperii interviului:**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS HHMM - FOR HH 00 to 23 / FOR MM 00 to 59]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P2b Ora finalizarii interviului:**

[NUMERICAL 4 positions - RECORD AS HHMM - FOR HH 00 to 23 / FOR MM 00 to 59]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3 Durata interviului (in minute)**

[NUMERICAL 3 positions]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

P3a Limba în care s-a desfășurat interviul

[NUMERICAL 2 positions see list below]

- 01 German
- 02 French
- 03 Greek
- 04 Czech
- 05 Danish
- 06 Estonian
- 07 Spanish
- 08 Finnish
- 09 Hungarian
- 10 English
- 11 Italian
- 12 Lithuanian
- 13 Latvian
- 14 Dutch
- 15 Maltese
- 16 Polish
- 17 Portuguese
- 18 Swedish
- 19 Slovenian
- 20 Slovakian
- 21 Norwegian
- 22 Bulgarian
- 23 Croatian
- 24 Romanian
- 25 Turkish
- 26 Serbian
- 27 Albanian
- 28 Russian
- 29 Montenegrin
- 30 Luxembourgish
- 31 Catalan
- 32 Basque

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY]

**P3b Country**

[NUMERICAL 2 positions see list below]

- 01 Austria
- 02 Belgium
- 03 Bulgaria
- 04 Croatia
- 05 Cyprus
- 06 Czech Republic
- 07 Denmark
- 08 Estonia
- 09 Finland
- 10 France
- 11 Germany
- 12 Greece
- 13 Hungary
- 14 Ireland
- 15 Italy
- 16 Latvia
- 17 Lithuania
- 18 Luxembourg
- 19 Malta
- 20 Netherlands
- 21 Poland
- 22 Portugal
- 23 Romania
- 24 Slovakia
- 25 Slovenia
- 26 Spain
- 27 Sweden
- 28 UK
- 29 Montenegro
- 30 FYROM
- 31 Serbia
- 32 Turkey
- 33 Norway
- 34 Switzerland
- 35 Albania

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P10 Codul agentului de interviu**

[OPEN, 12 characters]

---

[SHOULD BE RECORDED AUTOMATICALLY - DO NOT SHOW ON SCREEN]

**P11 ID Chestionar**

[NUMERICAL 8 positions]

---

